

**QUỐC HỘI  
VÀ CHỦ TỊCH NƯỚC**

**QUYẾT ĐỊNH số 22-NQ-TVQH ngày  
16-9-1964 về việc tha cho những  
phạm nhân đã cải tạo tốt và giảm hạn  
tù cho những phạm nhân thật thà  
sửa chữa trong thời gian ở trại.**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA**

Căn cứ vào điều 53 của Hiến pháp nước Việt-nam dân chủ cộng hòa,

Nhân dịp kỷ niệm lần thứ 19 ngày thành lập nước Việt-nam dân chủ cộng hòa,

Căn cứ vào kết quả của chính sách giáo dục, cải tạo của Nhà nước đối với phạm nhân,

Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ,

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tha cho những phạm nhân đã cải tạo tốt trong thời gian ở trại.

Giảm hạn tù cho những phạm nhân thật thà sửa chữa trong thời gian ở trại.

2. Hội đồng Chính phủ, Chánh án Tòa án nhân dân tối cao và Viện trưởng Viện Kiểm sát nhân dân tối cao chịu trách nhiệm thi hành nghị quyết này.

Hà-nội, ngày 16 tháng 9 năm 1964

Ủy ban thường vụ Quốc hội  
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

K.T. Chủ tịch  
Phó chủ tịch  
NGUYỄN XIỂN

**LỆNH SỐ 48-LCT ngày 17-9-1964 công  
bố nghị quyết số 22-NQ-TVQH ngày  
16-9-1964 của Ủy ban thường vụ  
Quốc hội.**

**CHỦ TỊCH  
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA**

Căn cứ vào điều 63 của Hiến pháp nước Việt-nam dân chủ cộng hòa,

Căn cứ vào nghị quyết số 22-NQ-TVQH ngày 16 tháng 9 năm 1964 của Ủy ban thường vụ Quốc hội nước Việt-nam dân chủ cộng hòa về việc đặc xá nhân dịp lễ kỷ niệm lần thứ 19 ngày thành lập nước Việt-nam dân chủ cộng hòa,

Nay công bố :

Nghị quyết tha cho những phạm nhân đã cải tạo tốt và giảm hạn tù cho những phạm nhân thật thà sửa chữa trong thời gian ở trại.

Hà-nội, ngày 17 tháng 9 năm 1964.

Chủ tịch  
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa  
HỒ CHÍ MINH

**CÁC BỘ**

**BỘ GIÁO DỤC**

**THÔNG TƯ số 46-TT-DTBĐ ngày  
1-9-1964 hướng dẫn việc thành lập  
trường bồi dưỡng cán bộ giáo viên.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC**

Kính gửi :

Ủy ban hành chính các khu, thành, tỉnh,

Đồng kính gửi : Các Sở, Ty Giáo dục,

Ngày 14 tháng 8 năm 1964 Bộ Giáo dục đã ban hành thông tư số 41-TT-DTBĐ về việc đào tạo, bồi dưỡng thầy giáo. Nội dung bản thông tư trên Bộ đã nêu tóm tắt một số ý căn bản về chủ trương đào tạo, bồi dưỡng trong năm học 1964 — 1965 và các năm tới, đặc biệt nhấn mạnh tầm quan trọng của công tác bồi dưỡng và yêu cầu các địa phương cần tích cực xây dựng cho được một trường bồi dưỡng để quản lý công tác bồi dưỡng vừa yêu cầu cao, vừa số lượng rộng lớn.

Sau đây Bộ hướng dẫn thêm một số điều cụ thể về quy chế tổ chức trường bồi dưỡng để các địa phương nghiên cứu thi hành :

1. Bắt đầu từ năm học 1964 — 1965 mỗi tỉnh, thành phố sẽ thành lập một trường bồi dưỡng lấy tên là "trường bồi dưỡng cán bộ giáo viên". Trường này trực thuộc các Sở, Ty Giáo dục